

ΣΑΒΒΑΤΟ 3 ΚΥΡΙΑΚΗ 4 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙ 1983

Εξόρμηση

ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΓΙΟΡΤΗ
ΝΕΟΛΑΙΑΣ '83

Σελ. 5

283

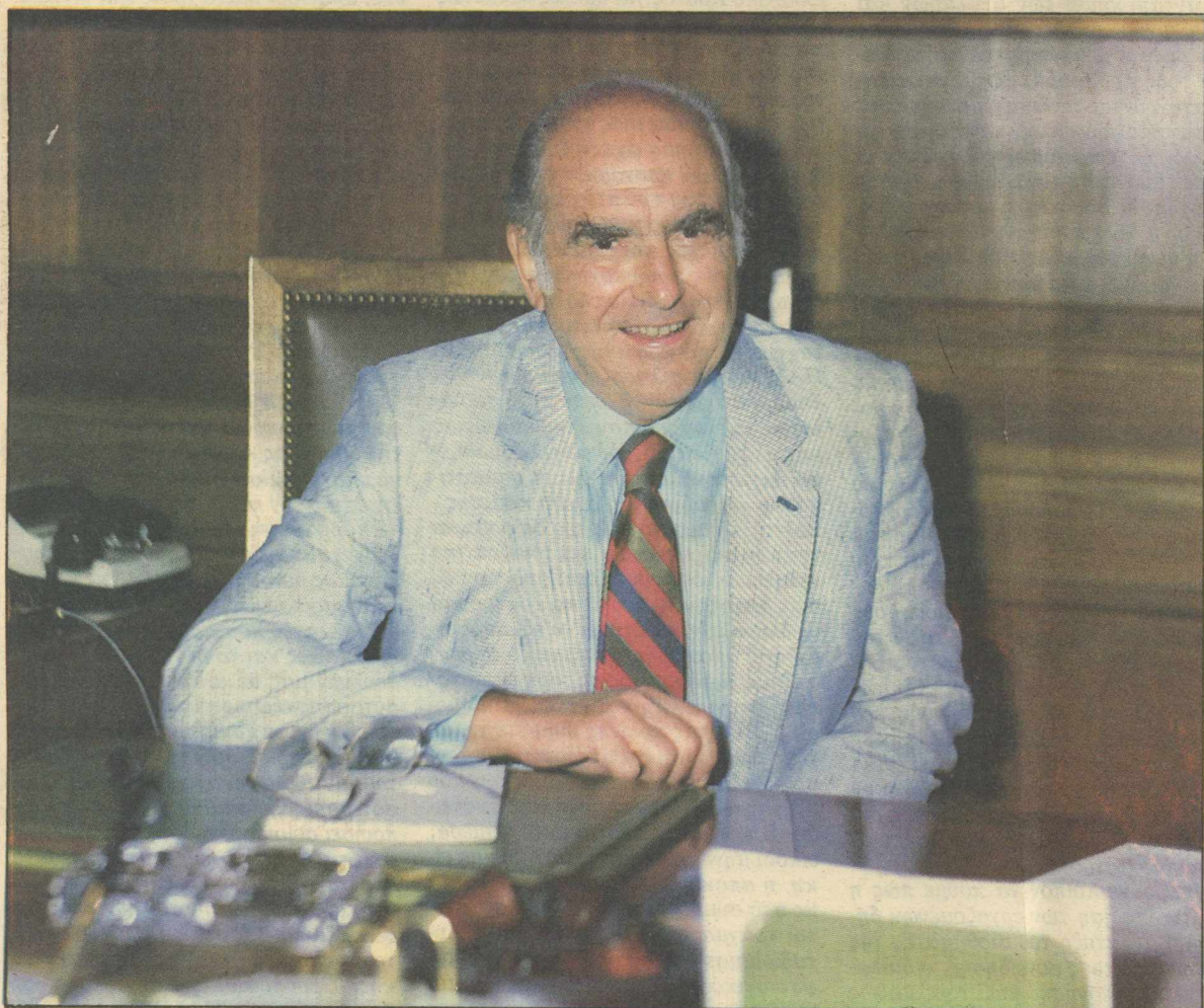
ΒΔΟΜΑΔΙΑΤΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΔΡΧ 2

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΧΤΙΖΟΥΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΗΝ «Ε»



Τελικός στόχος του ΠΑ.ΣΟ.Κ. είναι η δημιουργία μιας δημοκρατικής και ελεύθερης σοσιαλιστικής κοινωνίας που θα είναι απαλλαγμένη από κάθε μορφή εκμετάλλευσης, καταπίεσης, βίας και κοινωνικής αδικίας ■ Προϋπόθεση για την υλοποίηση των στόχων μας είναι η στήριξη στην πολύτιμη Εθνική Λαϊκή Ενότητα ■ Βαριά η ευθύνη της δεξιάς για την κρίση της ελληνικής οικονομίας ■ Επαναπροσδιορισμός της δομής της παραγωγής ■ Αγωνιζόμαστε ώστε η διεθνής οικονομική τάξη να λειτουργήσει υπέρ και των λιγότερο αναπτυγμένων κρατών ■ Το πραγματικό συμφέρον της κάθε κατηγορίας εργαζομένων δεν μπορεί να εξυπηρετηθεί έξω και ενάντια από το συμφέρον του κοινωνικού συνόλου ■ Το ΠΑ.ΣΟ.Κ. έχει αρχίσει να μεταβάλλει ριζοσπαστικά την παραδοσιακή σχέση κράτους-πολίτη.

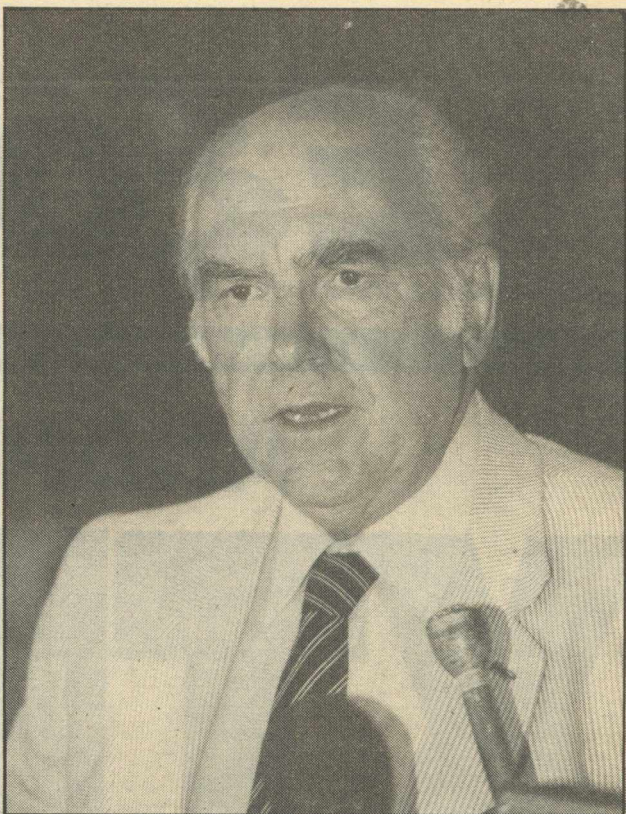
ΣΕΛ. 2

3 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙ '83: 9 ΧΡΟΝΙΑ ΑΓΩΝΑΣ. Η βαθιά τομή, το ριζικά καινούριο στην Ελληνική Κοινωνία



συνέντευξη

Ο πρωθυπουργός και πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Α. Παπανδρέου μιλάει στην «Ε»



ΧΤΙΖΟΥΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

Η χώρα μας σήμερα διανύει μια περίοδο οικονομικής κρίσης, τα αίτια της οποίας θα πρέπει να αναζητηθούν όχι μόνο στη διεθνή οικονομική συγκυρία, αλλά και στις διαρθρωτικές και λειτουργικές ανεπάρκειες της Ελληνικής οικονομίας. Το γεγονός αυτό κάνει ιστορικά αναγκαία μια στρατηγική θεσμικών και δομικών αλλαγών, αλλά ταυτόχρονα δημιουργεί εμπόδια στην υλοποίηση αυτής της στρατηγικής.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πώς βλέπετε την πραγμάτωση μιας αυτοδύναμης ανάπτυξης τη στιγμή που η Ελληνική οικονομία είναι εξαιρετικά ανοικτή και γι' αυτό επηρεάζεται άμεσα και δυσμενώς από τις επιλογές των μεγάλων καπιταλιστικών κρατών;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είναι αλήθεια ότι η οικονομία της χώρας μας αντιμετωπίζει σήμερα τις οδυνηρές συνέπειες και της διεθνούς οικονομικής κρίσης αλλά και της στρεβλής διάρθρωσης των παραγωγικών της δομών.

Και βέβαια το πρόβλημα της διεθνούς οικονομικής κρίσης έχει τις ρίζες του στη βαθιά κρίση του καπιταλισμού σε παγκόσμια πλαίσια και κατά συνέπεια δεν μπορεί να λυθεί από μας μόνο.

Στον τομέα όμως των διαρθρωτικών αλλαγών είμαστε εμείς υπεύθυνοι και βέβαια δεν μιλάω για τη δικιά μας Κυβέρνηση, αλλά για τις Κυβερνήσεις της Δεξιάς που είχαν την ευθύνη για την πορεία της οικονομίας όλα αυτά τα χρόνια.

Είναι απαράδεκτο το ότι χάθηκε τόσος πολύτιμος χρόνος, ειδικά την περίοδο της οικονομικής άνθησης, όταν ενώ οι άλλες χώρες φρόντιζαν με τις κατάλληλες επενδύσεις και θεσμικές αλλαγές να προσαρμοστούν στις νέες συνθήκες της παγκόσμιας οικονομίας, εμείς στην Ελλάδα δεν κάναμε απολύτως τίποτε.

Όσο αφορά το συγκεκριμένο ερώτημα, είναι γεγονός ότι η εξασφάλιση αυτοδύναμης οικονομικής ανάπτυξης για μικρές και ανοιχτές οικονομίες όπως η Ελληνική, είναι πολύ δύσκολη ειδικά κάτω από τις σημερινές αντιξοές διεθνείς συνθήκες.

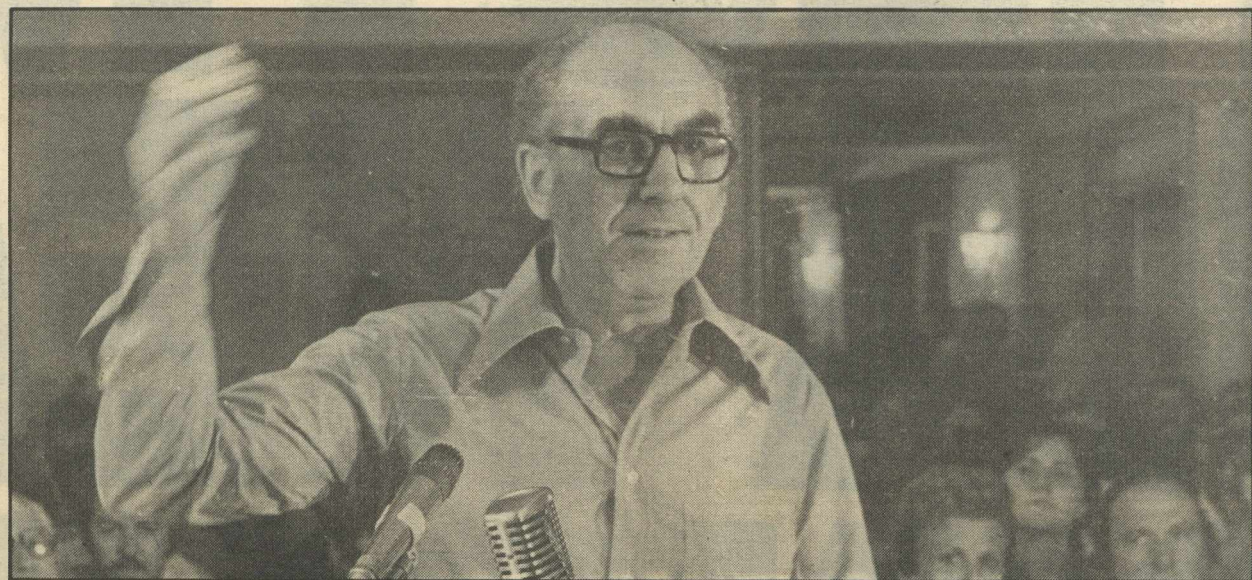
Γιατί λόγω της αλληλεξάρτησης που υπάρχει μεταξύ των οικονομιών η κρίση μεταφέρεται εύκολα από χώρα σε χώρα.

Πρέπει να τονίσω όμως ότι το κύριο πρόβλημα δεν είναι τόσο η ανοιχτή οικονομία μας, όσο η κακή δομή της και τα διαρθρωτικά της προβλήματα.

Γιατί αυτά μειώνουν τις δυνατότητες αντίστασης, ενώ αντίθετα πολλαπλασιάζουν την επίπτωση από τη διεθνή οικονομική κρίση. Με τη συντονισμένη και σοβαρή προσπάθεια που γίνεται από την Κυβέρνηση της Αλλαγής και με την ενεργό συμπράταξη και συμπαραστάση όλου του Ελληνικού Λαού και ιδιαίτερα των εργαζομένων, ευελπιστούμε ότι σιγά - σιγά η παραγωγική βάση της οικονομίας μας θα εκσυγχρονιστεί και ότι θα ανακτήσουμε τη χαμένη ανταγωνιστικότητά μας στις διεθνείς αγορές.

Γιατί ας μην ξεχνάμε ότι το βασικό εμπόδιο για την πολιτική ανάκαμψη της οικονομίας και μιας ενεργοποίησης των φιλόδοξων επενδυτικών προγραμμάτων που απαιτούνται για ν' αλλάξουμε τις δομές της οικονομίας είναι το ισοζύγιο πληρωμών.

Κάτω από τις σημερινές συνθήκες όπου τα μεγάλα καπιταλιστικά κράτη ακολουθούν περιοριστική οικονομική πολιτική, μια χώρα και μάλιστα μικρή,



είναι καταδικασμένη να τινάξει το ισοζύγιο πληρωμών της στον αέρα εάν επιχειρήσει από μόνη της ν' ακολουθήσει οικονομική πολιτική επέκτασης της συνολικής ζήτησης.

Παράλληλα μέσα από τις θεσμικές μας παρεμβάσεις στον οικονομικό και κοινωνικό τομέα με τη διαδικασία του δημοκρατικού προγραμματισμού, με την πλατειά λαϊκή συμμετοχή στη διαδικασία λήψης αποφάσεων, με τη ενθάρρυνση του κοινωνικού ελέγχου πάνω στις στρατηγικές επιλογές θα περιορίσουμε τα συμπτώματα εξάρτησης από ξένα και ανεξέλεγκτα κέντρα λήψης αποφάσεων, ώστε να μιλάμε για μια αυτοδύναμη οικονομική ανάπτυξη.

Με αυτό τον τρόπο θα προωθήσουμε μια σύμμετρη ανάπτυξη των στρατηγικών κλάδων της οικονομίας που να στηρίζεται σε μια δυναμική όσο πιο πολύ γίνεται αυτόνομη από διακυμάνσεις του εξωτερικού οικονομικού περιβάλλοντος.

Αυτό προϋποθέτει ότι η διαδικασία συσώρευσης κεφαλαίου στους στρατηγικούς τομείς γίνεται σύμφωνα με τις αναπτυξιακές ανάγκες της εθνικής οικονομίας, έτσι ώστε η δομή της παραγωγής να είναι προσαρμοσμένη καλύτερα στις συνθήκες της συνολικής ζήτησης εξωτερικής και εγχώριας.

Είναι περιττό βέβαια να τονίσω κάτι που έχω κάνει επανειλημμένα, ότι δεν πρέπει να συγχέουμε τις έννοιες της αυτοδύναμης ανάπτυξης και της αυτάρκειας ή εσωστρέφειας.

Το κυρίαρχο ζήτημα είναι πού παίρνονται οι κρίσιμες αποφάσεις και εάν η παρουσία της οικονομίας μας στο διεθνή καταμερισμό της εργασίας είναι ισοτίμη και με τρόπο εθνικά κυρίαρχο.

Μόνο που πρέπει όλοι να καταλάβουμε, ότι η υπόθεση της οικονομικής ανασυγκρότησής μας αφορά όλους και ότι μόνο με κοινή και επίμονη προσπάθεια θα καταφέρουμε να εξασφαλίσουμε τα επιθυμητά αποτελέσματα.

Παράλληλα βέβαια συνεργαζόμαστε στο εξωτερικό με τις συγγενείς - πολιτικά - Κυβερνήσεις, ώστε η διεθνής οικονομική τάξη να λειτουργήσει υπέρ και των ολιγότερο αναπτυγμένων κρατών, ενώ παράλληλα δεν παύουμε να τονίζουμε και τις αυξημένες ευθύνες των μεγάλων κρατών ώστε να πεισθούν ν' αλλάξουν τις οικονομικές τους επιλογές.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Εκτός από τις κοινωνικές ομάδες που έχουν κάθε συμφέρον ν' αντιστρατεύονται την Αλλαγή, ορισμένοι τομείς εργαζομένων λόγω της οικονο-

μικής κρίσης, ρέπουν σε μια στάση οχλήσεως στα συντεχνιακά τους συμφέροντα. Με δεδομένη τη δίχρονη πείρα διακυβέρνησης, ποια μπορεί να είναι η πολιτική αντιμετώπιση αυτών των δυσκολιών;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ένας από τους κύριους στρατηγικούς στόχους της Αλλαγής είναι η επίτευξη κοινωνικής δικαιοσύνης, προϋπόθεση της οποίας είναι η επικράτηση οικονομικής δικαιοσύνης για όλους τους εργαζόμενους. Αυτό δεν σημαίνει ισοπέδωση ανεξάρτητα από την ποιότητα και το μέγεθος της προσφοράς του κάθε εργαζομένου στο κοινωνικό σύνολο, αλλά σημαίνει συντονισμό και ανταπόκριση των απολαβών και των προνομίων της κάθε κατηγορίας εργαζομένων με την πραγματική κοινωνική τους προσφορά, χωρίς να καταστρατηγούνται τα δικαιώματα και τα συμφέροντα των άλλων κατηγοριών εργαζομένων. Όπως όμως πολύ σωστά υπονοείται σ' αυτή την ερώτηση, τόσο η οικονομική, όσο και η κοινωνική δικαιοσύνη δεν επιτυγχάνονται αποκλειστικά με οικονομικά μέτρα. Πρώτα απ' όλα είναι αναγκαία μια γενικότερη πολιτική αντιμετώπιση με στόχο τη δημιουργία του κατάλληλου κλίματος που θα επιτρέψει τη δημοκρατική εφαρμογή μιας κοινωνικά δίκαιης οικονομικής πολιτικής. Έτσι, η συντεχνιακή νοοτροπία ορισμένων κατηγοριών εργαζομένων - που αναπτύχθηκε και ενισχύθηκε προοδευτικά από τη σύσταση του σύγχρονου ελληνικού κράτους μέχρι σήμερα - θα πρέπει ν' αντιμετωπιστεί πρώτα απ' όλα με μια σειρά πολιτικών χειρισμών που, ξεκινώντας από το δημοκρατικό διάλογο με τους ίδιους τους εργαζόμενους και προχωρώντας στην πλήρη ενημέρωση ολόκληρου του Ελληνικού Λαού, θα πείσει τους ενδιαφερόμενους πως το πραγματικό συμφέρον της κάθε κατηγορίας εργαζομένων δεν μπορεί να εξυπηρετηθεί έξω και ενάντια από το συμφέρον του κοινωνικού συνόλου. Και παίρνει αυτό ιδιαίτερη σημασία όταν η Κυβέρνηση του Τόπου είναι σοσιαλιστική.

Μπορούμε λοιπόν να πούμε πως η πολιτικοποίηση των εργαζομένων δηλαδή η ανάπτυξη του αισθήματος της κοινωνικής τους συνείδησης, ο διάλογος της Κυβέρνησης μαζί τους καθώς και η σωστή ενημέρωση του Ελληνικού Λαού θα περιορίσουν το φαινόμενο της καθαρής συντεχνιακής δράσης ορισμένων κατηγοριών εργαζομένων και θα συμβάλουν στην ανάπτυξη ενός γνήσιου, δημοκρατικού συνδικαλιστικού

κινήματος που θ' αγωνίζεται για την προάσπιση των συμφερόντων του συνόλου των εργαζομένων Ελλήνων.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Από τους θεμελιακούς στόχους του ΠΑΣΟΚ είναι ο μετασχηματισμός του κράτους, ώστε από ανασταλτικό παράγοντα να αναδειχτεί βασικός μοχλός για την ανάπτυξη της ελληνικής κοινωνίας. Πώς βλέπετε τη μετάβαση από το αυταρχικό - συγκεντρωτικό κράτος και την αντιδραστική ιδεολογία του σ' ένα νέο τύπο κράτους, αποκεντρωμένο και δημοκρατικό, που ενεργοποιεί τη λαϊκή πρωτοβουλία και αξιοποιεί τη λαϊκή συμμετοχή;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είναι γεγονός πως το Ελληνικό Κράτος για πολλές δεκαετίες ενδιαφερόταν πρώτα και πάνω απ' όλα για την εξυπηρέτηση των συμφερόντων της Δεξιάς σαν πολιτικής έκφρασης της οικονομικής ολιγαρχίας, καθώς και των συμφερόντων μιας γραφειοκρατίας που κύριο μέλημα είχε τη διαίωση και διεύρυνση των προνομίων της. Για την επίτευξη αυτών των στόχων το κράτος της Δεξιάς ανέπτυξε τους γνωστούς καταπιεστικούς και εκμεταλλευτικούς μηχανισμούς που υποχρέωσε τον Έλληνα πολίτη να γίνει πελάτης των κομματαρχών και των πολιτικών και υποταχτικός της κρατικής εξουσίας. Το ΠΑΣΟΚ, που φιλοδοξεί να κυβερνήσει δημοκρατικά και να επιτύχει το σοσιαλιστικό μετασχηματισμό της κοινωνίας μας με τον ίδιο **Το Λαό στην Εξουσία**, έχει αρχίσει να μεταβάλλει ριζοσπαστικά την παραδοσιακή σχέση κράτους - πολίτη. Σήμερα ο πολίτης δε φοβάται την κρατική υπηρεσία και τον κρατικό λειτουργό, δεν χρειάζεται μεσάζοντες στις δόσοληψίες του με το κράτος και δε διστάζει ν' απαιτήσει να εξυπηρετηθεί από οποιονδήποτε κρατικό φορέα.

Σήμερα το κράτος εμπνέει εμπιστοσύνη στον πολίτη και όχι φόβο. Σήμερα ο Έλληνας πολίτης συμμετέχει, με τους εκλεγμένους αντιπροσώπους του, στο σχεδιασμό των προγραμμάτων που θ' αναπτύξουν την περιοχή του, απόδειξη το πενταετές πρόγραμμα. Σήμερα, είκοσι μήνες μετά την εκλογική μας νίκη, η αποκέντρωση που υποσχέθηκαμε στο συμβόλαιό μας με το λαό γίνεται πραγματικότητα και η Τοπική Αυτοδιοίκηση έχει αρχίσει να παίξει αποφασιστικό ρόλο στην επίλυση των τοπικών υποθέσεων. Το μέτρο όμως της μέχρι σήμερα μετατροπής του κράτους από κέντρο αυταρχικής και μυστικοπαθούς εξουσίας σε δημοκρατικό όργανο στην υπηρεσία ολόκληρου του Ελληνικού Λαού φαίνεται από τη λειτουργία

των θεσμών των νομαρχιακών συμβουλίων και των λαϊκών συνελεύσεων, από την κοινωνικοποίηση των κρατικών επιχειρήσεων, από τη λαϊκή εκπροσώπηση στα διοικητικά συμβούλια των διαφόρων οργανισμών κτλ.

Ένας από τους μεγάλους στόχους της Κυβέρνησης του ΠΑΣΟΚ είναι η εξασφάλιση της ενεργούς συμμετοχής του κάθε Έλληνα πολίτη τόσο στον προγραμματισμό των ενεργειών που θ' αναβαθμίσουν την ποιότητα της ζωής του όσο και στη λήψη των αποφάσεων που θα καθορίσουν το κοινωνικό και πολιτικό του μέλλον.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δεδομένων των ενδογενών και εξωγενών δυσχερειών μέχρι ποιο βαθμό νομίζετε ότι μπορεί να προχωρήσει η υλοποίηση ενός σοσιαλιστικού προγράμματος;

Ποιος πιστεύετε ότι είναι ο ρόλος που το ΠΑΣΟΚ οφείλει να διαδραματίσει ώστε να διευρυνθεί και να ενισχυθεί η συνοχή και η αποτελεσματικότητα του μπλοκ των κοινωνικών δυνάμεων που εκπροσωπεί και που προωθούν την υπόθεση της Αλλαγής;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Όπως είναι γνωστό, τελικός σκοπός του ΠΑΣΟΚ είναι η δημιουργία μιας νέας κοινωνίας, μιας δημοκρατικής και ελεύθερης σοσιαλιστικής κοινωνίας που θα είναι απαλλαγμένη από κάθε μορφή εκμετάλλευσης, καταπίεσης, βίας, κοινωνικής αδικίας και ελιτισμού. Είναι όμως φανερό πως αυτός ο στόχος ο κανόν χρόνο και επιτευχθεί από τη μια μέρα στην άλλη γιατί η ποιοτική αναβάθμιση μιας ολόκληρης κοινωνίας σε τέτοια έκταση και σε βάθος, απαιτούν ικανό χρόνο και εντεταγμένη συλλογική προσπάθεια. Επιπλέον, είναι φανερό πως αυτό το εγχείρημα δε γίνεται σε συνθήκες εργαστηρίου, αλλά επιτελείται κάτω από την πίεση πολλών δυσκολιών που προέρχονται τόσο από το εσωτερικό όσο και από το εξωτερικό. Στο εσωτερικό, προνομιούχα τμήματα της κοινωνίας στεγασμένα κάτω από την ομπρέλα της Δεξιάς επιμένουν να διατηρούν προνόμια που δε δικαιούνται και σ' αυτή τους την προσπάθεια όχι μόνο δε βοηθούν αλλά υπονομεύουν το ανθρωπινό έργο της Κυβέρνησης. Στο εσωτερικό, η μακρόχρονη οικονομική ύφεση και τα ειδικά γεωπολιτικά συμφέροντα, δημιουργούν ορισμένα εμπόδια και στο πρόγραμμα της δικής μας Αλλαγής. Όμως οφείλω να υπογραμμίσω ότι παρά τις αντιξοότητες και την πολεμική της αντίδρασης - παράγοντες για τους οποίους ποτέ δεν είχαμε ψευδαισθήσεις - ο σοσιαλιστικός μετασχηματισμός της κοινωνίας μας προχωρεί σταθερά. Οι θεσμικές αλλαγές που έχουν πραγματοποιηθεί καθώς και το σύνολο των πρωτοβουλιών μας σε άλλους τομείς, όπως αυτός της εξωτερικής πολιτικής, το επιβεβαιώνουν πανηγυρικά. Το ΠΑΣΟΚ δε βάζει περιορισμούς στο πρόγραμμά του, αντίθετα, εντείνει όλο και περισσότερο τις προσπάθειές του για να υλοποιήσει συμμετρικά όσες περισσότερες από τις υποχρεώσεις του είναι εφικτό στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα. Και σ' αυτήν του την προσπάθεια αξιοποιεί την πείρα του καθώς και τα πορίσματα της καλόπιστης κριτικής. Προϋπόθεση για την υλοποίηση των στόχων του ΠΑΣΟΚ είναι η διεύρυνση της κοινωνικής του βάσης σαν Κινήματος των μη προνομιούχων Ελλήνων, μ' άλλα λόγια η στήριξη στην μεγάλη και πολύτιμη Εθνική Λαϊκή Ενότητα.

Τερματίζονται σήμερα με ανάλυση του Ε.Γ. για τις αποφάσεις της 10ης συνόδου της Κ.Ε. οι εργασίες της Πανελλαδικής Σύσκεψης στελεχών του κινήματος. Τις εργασίες της σύσκεψης που άρχισε χθες άνοιξε ο Πρόεδρος Α. Γ. Παπανδρέου.

Πολιτικοί Στόχοι και ο ρόλος του Κινήματος σήμερα

Στην ομιλία του στην καθιερωμένη Πανελλαδική Σύσκεψη στελεχών του ΠΑΣΟΚ, ο Πρωθυπουργός Ανδρέας Γ. Παπανδρέου αφού εξέφρασε την ιδιαίτερη χαρά του για τη σημερινή επικοινωνία του με τα στελέχη ενός κινήματος που μετατρέπει κάθε μέρα που περνάει τα όραματά του λαού μας σε χειροπιαστή πραγματικότητα, αναφέρθηκε:

● Στον αγώνα του ΠΑΣΟΚ για να αποδοθεί η Ελλάδα στο λαό της μέσα από μια πορεία για τη δημοκρατία, για την κοινωνική απελευθέρωση και για την εθνική ανεξαρτησία και τόνισε ότι:

● Η διακήρυξη της 3ης Σεπτεμβρίου δεν είναι μόνο ένα ιστορικό κείμενο, αλλά ταυτόχρονα και η πυξίδα στην καθημερινή μας πάλη για την Αλλαγή. Είναι το πολιτικό πλαίσιο που συνενώνει τα όραματά και τους αγώνες της γενιάς της Εθνικής Αντίστασης, της γενιάς του Ανένδοτου και της γενιάς του Πολυτεχνείου. Αυτά τα όραματά, αυτοί οι αγώνες, είτε ο Πρωθυπουργός, εμπνέουν και τη σημερινή γενιά της Αλλαγής που πορεύεται μαζί με το λαό σ' ένα ανυποχώρητο αγώνα για να γίνουν τα όραματά μας πράξη, για να περάσουμε από την αμφισβήτηση του κόσμου, που φεύγει, στη θεμελίωση της νέας κοινωνίας.

● Επωμίζομαστε όλοι βαριές ευθύνες απέναντι στην ιστορία, το έθνος και το λαό μας, πρόσθεσε, και γι' αυτό κάθε στέλεχος, κάθε μέλος του ΠΑΣΟΚ έχει το δικό του μερίδιο σ' αυτές τις ευθύνες. Δεν έχουμε το δικαίωμα να αποτύχουμε. Το χρέος μας είναι, να βγάλουμε πέρα την αποστολή μας για να εδραιώσουμε τη νέα Ελλάδα και την Αλλαγή, τόνισε ο Πρωθυπουργός.

Στη συνέχεια, ο Πρωθυπουργός Ανδρέας Γ. Παπανδρέου έκανε μια ανασκόπηση της 9χρονης διαδρομής του ΠΑΣΟΚ αναφέροντας ότι:

● Οι μεγάλοι σταθμοί της πορείας του κινήματος (διακήρυξη 3ης Σεπτεμβρίου, αυτοοργάνωση και ομάδες πρωτοβουλίας, διαμόρφωση της σημερινής οργανωτικής δομής, Πανελλήνια Συνδιάσκεψη και εκλογική νίκη του 1977 που υπήρξε και το προοίμιο της αποφασιστικής νίκης στις εκλογές του 1981) συνδέονται άρρηκτα με την αριθμητική και ποιοτική άνοδο της οργάνωσης — που δεν ήταν βέβαια πάντα συνεχής και γραμμική.

● Το Κίνημα απέδειξε ότι δεν ήταν φορέας διαμαρτυρίας αλλά Κίνημα εξουσίας.

Με τις αποφάσεις της Κ.Ε. που καθόρισαν την ενωτική στρατηγική της Εθνικής Λαϊκής Ενότητας, σφυρηλατήθηκαν οι δεσμοί μας με το λαό και τα μαζικά κινήματα, την τοπική αυτοδιοίκηση, το συνδικαλιστικό κίνημα, το αγροτικό και συνεταιριστικό, τη νεολαία, τους επιστήμονες, τους μικρομεσαίους, το γυναικείο κίνημα. Οι αγώνες μέσα κι έξω από τη Βουλή, συσπειρώσαν το λαό και προετοίμαζαν το έδαφος για τη Νίκη του 1981 και τη θεμελίωση της λαϊκής συμμετοχής, διευκρίνισε ο Πρωθυπουργός.

● Το πρόγραμμα της Κυβερνητικής Πολιτικής δεν υπήρξε κατασκευασμα τεχνοκρατών αλλά αποτέλεσε το αποκρυστάλλωμα της δράσης της οργάνωσης μαζί με το λαό.

● Οι 22 μήνες που πέρασαν σφραγίστηκαν από αδιάκοπο, ασυμβίβαστο και δύσκολο αγώνα για να τηρήσουμε με συνέπεια το συμβόλαιο τιμής με το λαό.

Αυτή δεν είναι ασφαλώς η στιγμή που θα κάνουμε τον απολογισμό μας. Η στιγμή αυτή θα έρθει τον Οκτώβριο το 1985 όταν ο λαός θα κρίνει το κυβερνητικό μας έργο, τόνισε σ' αυτό το σημείο ο Πρωθυπουργός και Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ. Έγιναν λάθη, είπε, υπήρξαν καθυστερήσεις, αλλού έγιναν βήματα, αλλού άλματα. Αλλάξαμε όμως τη φορά των πραγμάτων.

Αναφερόμενος στη συνέχεια ο Α. Παπανδρέου στην κυβερνητική πολιτική εξέθεσε τα μεγάλα βήματα που πραγματοποιήθηκαν στην πορεία για την Εθνική Ανεξαρτησία:

— Την συμφωνία για τις βάσεις
— Την πρωτοβουλία για μια απύραυλη ζώνη στα Βαλκάνια
— Την συμβολή μας στον αγώνα για την ύφεση και την ειρήνη
— Την περιφρούρηση της εδαφικής μας ακεραιότητας που αποτελεί τον παράγοντα που καθορίζει τα πλαίσια των κινήσεών μας.

● Την επίτευξη της εθνικής συμφιλίωσης και της εθνικής ομοψυχίας που είναι οι προϋποθέσεις για την κατοχύρωση της Δημοκρατικής μας πορείας, και

● Τη σταθεροποίηση της οικονομίας μας - απαραίτητο όρο για την κατοχύρωση της εθνικής ανεξαρτησίας.

Στο σημείο αυτό ο Πρωθυπουργός έκανε μια αναφορά στις σαθρές δομές που υπήρχαν στην οικονομία της χώρας, τόνισε την ανάγκη των βαθμιαίων αλλαγών σ' αυτές τις δομές, ανέφερε τα ριζικά μέτρα που άρχισαν ήδη να υλοποιούνται, όπως την κοινωνικοποίηση στο δημόσιο τομέα, τα εμπορικά συμβούλια, την εξυγιάνση των προβληματικών επιχειρήσεων και το ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τους μικρομεσαίους και την ανάπτυξη του συνεταιριστικού κινήματος.

● Τέλος ο Α. Παπανδρέου τόνισε την ανάγκη αύξησης της παραγωγικότητας — για την εξυγιάνση της οικονομίας — με τη συμμετοχή των εργαζομένων.

Η λαϊκή συμμετοχή και η λαϊκή πρωτοβουλία είναι επίσης οι απαραίτητοι όροι για το δημοκρατικό μας προγραμματισμό ανέφερε στη συνέχεια ο Πρωθυπουργός. Στόχος μας είναι, είπε, ο λαός από συμμετοχός να γίνει πρωταγωνιστής.

Στα πλαίσια αυτά, ανέλυσε το ρόλο της Τοπικής Αυτοδιοίκησης για την αποκέντρωση και του Συνδικαλιστικού Κινήματος. «Ταξική συνείδηση χωρίς πολιτική συνειδητοποίηση, είναι μηχανή χωρίς κινητήρια δύναμη» είπε χαρακτηριστικά ο Α. Παπανδρέου.

Η συντεχνιακή αντίληψη αναπτύσσεται και έχει νόημα όταν δεν έχει γίνει πολιτική συνείδηση, η ανάγκη συσπείρωσης του μπλοκ των μη προνομιούχων. Όμως αυτή η συνειδητοποίηση είναι όρος επιτυχίας για μια κυβέρνηση που υπηρετεί τα λαϊκά συμφέροντα, για μια κυβέρνηση που εκφράζει συνολικά τους μακροχρόνιους στόχους του λαϊκού κινήματος. Δεν πρέπει να μας διαφεύγει, είπε στη συνέχεια ο Πρωθυπουργός ότι ελοχεύει πάντοτε ο κίνδυνος εκφυλισμού του συνδικαλιστικού κινήματος είτε σε συντεχνιακή αντίληψη (ρεφορμισμός), είτε σε στενή κομματική αντίληψη, δηλαδή στη γραφειοκρατία.

Γι' αυτό, καθήκον της οργάνωσης είναι, με την αποφασιστική της παρέμβαση στα μαζικά κινήματα, όχι μόνο να τα «μαζικοποιήσει» αλλά και να προωθήσει την πολιτικοποίησή τους. Έχουμε πάντα τονίσει, πως το ατομικό συμφέρον ή το συμφέρον μιας ομάδας, πρέπει να εντάσσονται στα γενικότερα μακροπρόθεσμα συμφέροντα του λαϊκού κινήματος, κατέληξε στο σημείο αυτό ο Α. Παπανδρέου.

Στή συνέχεια της ομιλίας του, ο Πρωθυπουργός και ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Ανδρέας Γ. Παπανδρέου ανέλυσε το ρόλο της οργάνωσης:

● Η οργάνωση, είναι ο καταλύτης των πολιτικών και κοινωνικών εξελίξεων. Μετασχηματίζει τις κοινωνικές αντιθέσεις σε μια ενιαία πολιτική βούληση.

● Ενημερώνει το λαό για τις επιλογές αλλά και τις δυνατότητες και προοπτικές του ΠΑΣΟΚ, ωθεί το λαό σε οργανωμένη δράση και δεν τον αφήνει σε παθητική αναμονή.

● Αναπτύσσει, δυναμώνει και προσανατολίζει τα μαζικά κινήματα για την πιο αποτελεσματική λαϊκή συμμετοχή. Δρα μαζί με τις λαϊκές δυνάμεις και όχι ως διαμεσολαβητές.

● Φέρνει το νεό πνεύμα της αλλαγής με τη δράση μα και με τη στάση των μελών και των στελεχών στην καθημερινή ζωή.

● Αποσαφηνίζει την ενότητα των τακτικών επιλογών και των στρατηγικών στόχων.

● Εκφράζει ένα κίνημα αλληλεγγύης στην πολιτική της Αλλαγής που ασφαλώς δεν σημαίνει παροπλισμό του μαζικού συνδικαλισμού, διευκρίνισε σ' αυτό το σημείο ο Πρωθυπουργός. Η οργάνωση, και κρίνει και αμφισβητεί. Όμως πρέπει να αναγνωρίζει και να κατοχυρώνει τις νέες κατακτήσεις.

Δεν πρέπει να ταυτίζουμε την αυτονομία των μαζικών κινήσεων, με την πολιτική αυτονομία των στελεχών μας που δρουν στους μαζικούς χώρους. Αυτό θα ήταν πολιτικό λάθος πρώτου μεγέθους γιατί έτσι αμφισβητώνται στην πράξη οι θεμελιακές απόψεις του ΠΑΣΟΚ για την οργάνωση και τη λειτουργία του κινήματος, κατέληξε.

«Είναι κρίσιμο να υπάρχει ενιαία έκφραση της Αλλαγής», τόνισε ο Πρωθυπουργός μιλώντας για την ενότητα των στόχων και της δράσης. Κυβέρνηση, στέλεχη στη διοίκηση, βουλευτές, οργάνωση, πρέπει να δουλεύουν στο ίδιο μήκος κύματος.

Οι προβληματισμοί της οργάνωσης, εκφράζονται στις οργανώσεις και μεταφέρονται στα ανώτατα όργανα. Με βάση αυτόν τον προβληματισμό, η Κ.Ε. χαράζει τις γενικές κατευθύνσεις της πολιτικής μας — που η Κυβέρνηση και κάθε Υπουργός πρέπει να ακολουθούν. Δεν νοείται, τα στέλεχη του Κινήματος — σε οποιαδήποτε θέση κι αν βρίσκονται — να ξεχνούν το λόγο για τον οποίο βρίσκονται εκεί, είπε ο κ. Παπανδρέου διευκρινίζοντας ότι είναι απαραίτητο στέλεχη του ΠΑΣΟΚ να υιοθετούν διώξη προσώπων που έχουν διαφορετική πολιτική τοποθέτηση, όπως είναι επίσης απαράδεκτο — στο όνομα προσωπικών σχέσεων — να διατηρούνται σε θέσεις-κλειδιά της κρατικής μηχανής, πρόσωπα που αποδεδειγμένα υπονομεύουν το έργο της Αλλαγής.

Δεν πρέπει να μιμηθούμε την πρακτική της Ν.Δ. που μοίραζε το λαό σε «δικούς μας» και τους άλλους. Με τη λαϊκή βάση της δεξιάς — που είναι εγκλωβισμένοι για ιστορικούς λόγους — δεν έχουμε να μοιράσουμε τίποτα. Η δια-

χωριστική γραμμή υπάρχει με τις επιλογές της δεξιάς και όχι με τον απλό σπαθό της, εξήγησε ο Πρωθυπουργός. Και πρέπει να θυμόμαστε, ότι η υπεροπλία και ο αυταρχισμός, όταν χαρακτηρίζουν την πρακτική στελεχών μας, διαμορφώνουν γόνιμο έδαφος για τη συσπείρωση της δεξιάς.

Σε ορισμένα στέλεχη μας, συνέχισε, υπάρχει μια αντίληψη που είναι λαθεμένη και επικίνδυνη για το Κίνημα. Είναι η αντίληψη ότι διαχειρίζονται την τοπική εξουσία, μέσα από τις σχέσεις τους με τον Νομάρχη, το βουλευτή ή τον υπουργό. Αυτή η αντίληψη, αποτελεί έκφραση κομματαρχισμού πράγμα που πολεμήσαμε από την αρχή. Αυτή η πρακτική δεν έχει καμιά σχέση με την ιδεολογία μας, είπε ο Πρωθυπουργός και επισήμανε ότι η λαϊκή συμμετοχή εξασφαλίζεται μέσα από τους φορείς, τα μαζικά κινήματα και τους δημοκρατικούς θεσμούς. Η λαϊκή συμμετοχή δεν είναι συνώνυμο με τις παρεμβάσεις κομματικών στελεχών «εν ονόματι της οργάνωσης», διευκρίνισε.

Ένα άλλο θέμα που έθιξε στην ομιλία του ο Πρωθυπουργός, ήταν ο ρόλος των τοπικών και κλαδικών οργανώσεων του Κινήματος.

Εάν το Κίνημα ασχοληθεί κατά κύριο λόγο με τη διαχείριση της εξουσίας, θα απορροφηθεί από το «σύστημα» αλλοιώνοντας έτσι ανεπανόρθωτα το πρόσωπο της μαζικής και αγωνιστικής οργάνωσης που δρα στους μαζικούς χώρους και διαμορφώνει πολιτικές συνειδησεις και κοινωνικούς συσχετισμούς.

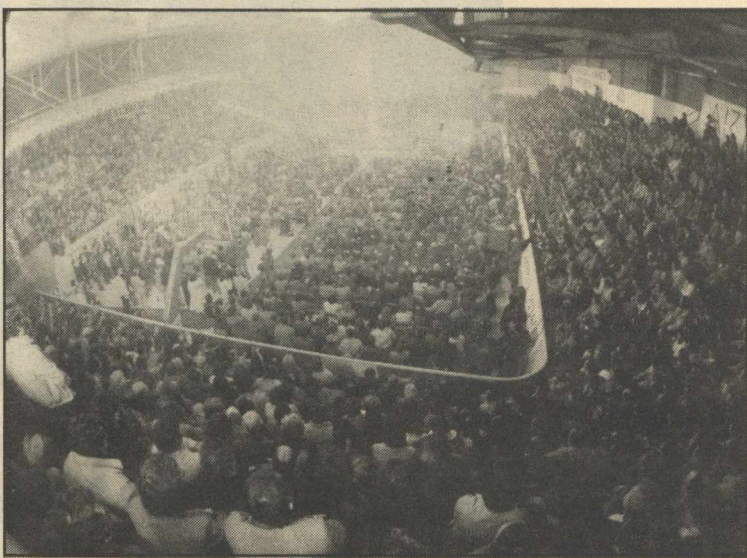
Δεν χωράει καμιά αμφιβολία, πως υπάρχει οργανωτική χαλάρωση, πως η εξουσία έχει επιφέρει ορισμένες «ζημιές» στην οργάνωση, που πρέπει να ξεπερασθούν πριν από το Συνέδριο, ανέφερε ο Α. Παπανδρέου. Η υπόθεση της Αλλαγής, συνέχισε, απαιτεί οργανώσεις μαχόμενες που να διαμορφώνουν καθημερινά, ευνοϊκούς συσχετισμούς στο λαό, με συνεχείς παρεμβάσεις στα μαζικά κινήματα.

Οι οργανώσεις, δεν είναι μηχανισμοί διαμεσολάβησης ανάμεσα στον πολίτη και το κράτος. Συγκεκριμένα, πρέπει οι Συντονιστικές Επιτροπές να μην αναλαμβάνουν δραστηριότητες ερήμην των Τοπικών Οργανώσεων και το Επαρχιακό Γραφείο ερήμην των Τ.Ο. που εκπροσωπεί. Και βέβαια, το ίδιο ισχύει και για τις Νομαρχιακές Επιτροπές, διευκρίνισε ο κ. Παπανδρέου.

Η Τοπική Οργάνωση, πρέπει να γίνει ξανά, το βασικό κύτταρο της οργάνωσης και της πολιτικής μας δουλειάς. Και σύμφωνα με την απόφαση της 10ης Συνόδου της Κ.Ε., πρέπει να επιταχυνθεί άμεσα, η διαδικασία για τη μεταφορά στελεχιακού δυναμικού από τις Κλαδικές Οργανώσεις στις Τοπικές Οργανώσεις.

Είναι απαραίτητη η αμφίδρομη πληροφόρηση και είναι βασικός ο ρόλος της αποτελεσματικής διαφώτισης και καθοδήγησης, ενώ συγχρόνως είναι και ένα από τα δυσκολότερα προβλήματα τόνισε ο Πρωθυπουργός.

Κλείνοντας την ομιλία του στην Πανελλαδική Σύσκεψη στελεχών του ΠΑΣΟΚ, ο Πρωθυπουργός αναφέρθηκε στο Συνέδριο του Κινήματος τονίζοντας ότι ο δημοκρατικός διάλογος και η ανανέωση του στελεχιακού δυναμικού είναι απαραίτητα στοιχεία για ένα γνήσια αντιπροσωπευτικό Συνέδριο. Γιατί τυχόν συσπειρώσεις γύρω από συγκεκριμένα πρόσωπα και τυχόν ανάπτυξη «συσχετισμών», θα είναι κρίσιμα και ίσως μοιραία σφάλματα για την πορεία της Αλλαγής. Στην Ενότητα είπε, βασίζεται και η Νίκη.



Η ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΙΣ ΣΕΛΙΔΕΣ
ΤΟΥ ΕΞΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ

Θετικά σχόλια για την ελληνική πρωτοβουλία ειρήνης

Συνεχίστηκαν και αυτή την εβδομάδα τα σχόλια στο διεθνή τύπο για τους προσανατολισμούς της εξωτερικής πολιτικής της ελληνικής κυβέρνησης.

Ένα ιδιαίτερο ενδιαφέρον έχουν και οι απόψεις που εκφράζονται σε έντυπα των ανατολικών σοσιαλιστικών χωρών της Ευρώπης. Δειγματοληπτικά παραθέτουμε δύο άρθρα εφημερίδων μεγάλης κυκλοφορίας στην Πολωνία και τη Γιουγκοσλαβία.

● Με αφορμή την πρόταση της Ελληνικής κυβέρνησης για μια παράταση έξι μηνών των συνομιλιών της Γενεύης ώστε να επανεξετασθεί το θέμα της εγκατάστασης πυραύλων στην Ευρώπη, η TRIBUNA LUDU της Βαρσοβίας κάνει μια αναφορά στις ελληνοαμερικανικές σχέσεις και σημειώνει: Πρέπει να μην παραγνωρίζονται και οι αμερικανικές παραχωρήσεις κατά τη μονογραφία της συμφωνίας για τις βάσεις, που συνίστανται — πάντα κατά την εφημερίδα — σε αυξημένο ελληνικό έλεγχο, περιορισμό στην ασυδοσία του αμερικανικού προσωπικού των βάσεων, αυξημένη στρατιωτική βοήθεια στην Ελλάδα και υπερβάση των ελληνικών συμφερόντων στη διαμάχη με την Τουρκία που περιλαμβάνει και την αποκατάσταση ελληνικού ελέγχου στο Αιγαίο, όπως ακριβώς συνέβαινε πριν από την κρίση στο Κυπριακό.

Οι περισσότεροι σχολιαστές, σημειώνει ο αρθρογράφος της Πολωνικής εφημερίδας, πιστεύουν ότι ο Παπανδρέου κάνει μικρά-μικρά βήματα προς το σκοπό του, που είναι ένας «ελληνικός σοσιαλισμός».

Στο διεθνή στίβο, αυτό προϋποθέτει μία ιδιαίτερη «πολυδιάστατη εξωτερική πολιτική» που συνιστά έναν τρίτο δρόμο απομόνωσης από τους στρατιωτικούς-πολιτικούς ή οικονομικούς συνασπισμούς και οδηγεί προς την ανεξαρτησία της Ελλάδας.

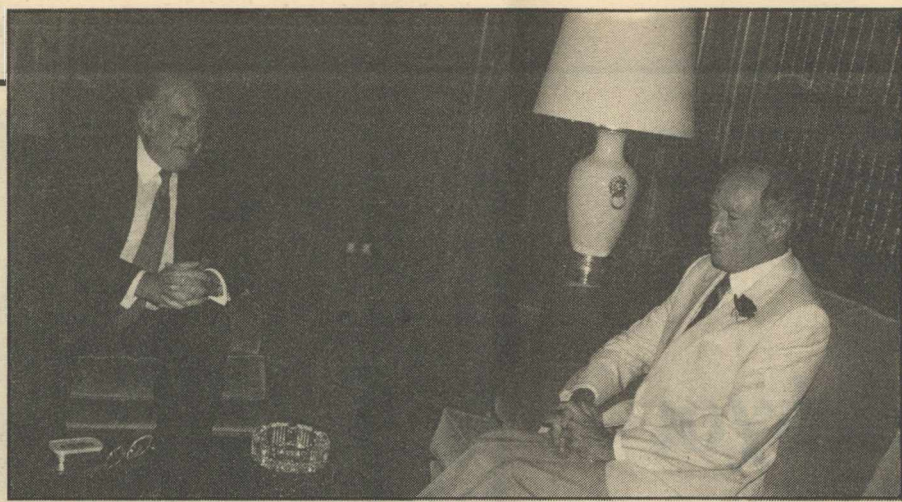
● Η Γιουγκοσλαβική BORBA εξ άλλου φιλοξενεί ανταπόκριση του πρακτορείου TANJUG στην πρώτη της σελίδα με θέμα τη συνάντηση των ηγετών των σοσιαλιστικών χωρών της Μεσογείου που θα γίνει στην Αθήνα το φθινόπωρο έπειτα από πρόσκληση του πρωθυπουργού Ανδρέα Παπανδρέου.

Το Ελληνικό σοσιαλιστικό κόμμα και η κυβέρνηση, εκτιμούν την παγκόσμια πολιτική και οικονομική κατάσταση εξαιρετικά περιπλεγμένη και επικίνδυνη για την ασφάλεια και τη σταθερότητα της ειρήνης, σημειώνει η ανταπόκριση. Οι έλληνες σοσιαλιστές πιστεύουν ότι η Ευρώπη μπορεί να συμβάλει σημαντικά στο να αποτραπεί μία επείγουσα των οικονομικών και πολιτικών συνθηκών στον κόσμο και επίσημοι ελληνικοί κύκλοι, κατά το σχολιαστή, υποστηρίζουν ότι η Ευρώπη και ο κόσμος αντι να αφερόντο στον αγώνα για εξοπλισμούς, θα πρέπει να ασχοληθούν με την αντιμετώπιση των κοινωνικών προβλημάτων. Οι ίδιοι κύκλοι, υπενθυμίζουν επίσης την εκτίμηση του έλληνα πρωθυπουργού ότι ο μεγαλύτερος κίνδυνος γι' αυτή την κατάσταση των διεθνών οικονομικών σχέσεων προέρχεται από τις βιομηχανικά αναπτυσσόμενες χώρες που έχουν «οικειοποιηθεί το πλεόνασμα του κοινοτικού προϊόντος των αναπτυσσόμενων χωρών», καταλήγει ο ανταποκριτής.

● Ένα άλλο θέμα που απασχόλησε επίσης τον τύπο, αλλά σε μικρότερη έκταση, ήταν η έναρξη των εργασιών της διεθνούς διάσκεψης στην Γενεύη υπό την αιγίδα του ΟΗΕ για την Παλαιστίνη.

Στα σχετικά ειδησεογραφικά δημοσιεύματα τονίζεται το γεγονός ότι η Ελλάδα είναι η μόνη χώρα από τις 10 χώρες της ΕΟΚ που δεν αρκέστηκε στο ρόλο του παρατηρητή αλλά παίρνει ενεργό μέρος σε υπουργικό επίπεδο, με την παρουσία του Υφυπουργού Εξωτερικών Κάρολου Παπούλια. Παρόμοια σχόλια καταχωρούνται καθημερινά στον αλγερινό τύπο — ιδιαίτερα ευαίσθητο στο θέμα αυτό.

Ο κ. Παπανδρέου είναι μια νέα προσωπικότητα στη διεθνή πολιτική σκηνή και μπορεί να προτείνει «μη συμβατικές» λύσεις που είναι απαραίτητες για την επίλυση των κρίσιμων παγκόσμιων προβλημάτων.



Η επίσκεψη
του Πρωθυπουργού
του Καναδά
Πιέρ Τρυντώ
στην Ελλάδα

Δυναμική πολιτική της Ελλάδας στη διεθνή σκηνή

Στη δήλωση αυτή συνόψισε ο πρωθυπουργός του Καναδά Πιέρ Έλλιο Τρυντώ, ο οποίος επισκέφθηκε επίσημα τη χώρα μας, την άποψή του για την πολιτική που ακολουθεί η ελληνική κυβέρνηση και ο πρωθυπουργός Ανδρέας Παπανδρέου.

Την άποψη αυτή, που διατύπωσε ο Καναδός πρωθυπουργός στην πρόποσή του κατά το επίσημο γεύμα που παρέθεσε ο πρωθυπουργός προς τιμήν του, επανέλαβε ο κ. Τρυντώ στη συνέντευξη Τύπου που έδωσε μετά το τέλος των επίσημων ελληνο-καναδικών συνομιλιών, απαντώντας σε ερώτηση δημοσιογράφου:

«Νομίζω ότι ο κ. Παπανδρέου σαν πρωθυπουργός της Ελλάδας και σαν πρόεδρος της ΕΟΚ — είπε ο κ. Τρυντώ — είναι μια νέα μορφή και έχει το δικό του υποβάθρο. Το κόμμα του ΠΑΣΟΚ είναι σοσιαλιστικό. Έχει θέσει π.χ. ορισμένες απόψεις για τον πολιτικό προσανατολισμό της ΕΟΚ. Μια από αυτές, είναι και η πρόταση εξάμηνης αναβολής της απόφασης του ΝΑΤΟ για την ανάπτυξη των πυραύλων στην Ευρώπη. Άλλες είναι η οικονομική πολιτική της ελληνικής κυβέρνησης, το ενδιαφέρον που δείχνει για τη Μέση Ανατολή, η επίσκεψη του κ. Τζόνσον στην Ελλάδα. Όλα αυτά αποτελούν νέες εξελίξεις και νομίζω είναι καλό, τόσο για το ΝΑΤΟ όσο και για την ΕΟΚ, να εκτίθενται σε

νέες ιδέες και νέες προσεγγίσεις. Τα παραπάνω είναι ορισμένα από τα ζητήματα που έχουν τεθεί, τα οποία έχουν συζητηθεί ή που ελπίζω ότι θα συζητηθούν».

Ο κ. Τρυντώ είχε την ευκαιρία κατά τη διάρκεια της επίσημης επίσκεψής του στη χώρα μας (29-30 Αυγούστου) να ανταλλάξει απόψεις με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Κωνσταντίνο Καραμανλή και με τον Πρωθυπουργό Ανδρέα Παπανδρέου για διμερή και διεθνή θέματα.

Κατά τις επίσημες συνομιλίες των αντιπροσωπειών των δυο χωρών συζητήθηκαν όπως δήλωσε ο πρωθυπουργός Ανδρέας Παπανδρέου τρία θέματα που αφορούν τις σχέσεις μεταξύ των δυο χωρών:

- Οι Καναδικές επενδύσεις στην Ελλάδα, με στόχο την εξαγωγή προϊόντων και όχι την κατανάλωσή τους στο εσωτερικό της χώρας,
- Η ανάπτυξη των εμπορικών σχέσεων μεταξύ των δυο χωρών, και
- Η μεταφορά προηγμένης τεχνολογίας από τον Καναδά στη χώρα μας.

Μεταξύ των διεθνών θεμάτων που συζητήθηκαν ήταν:

- Η ελληνική πρωτοβουλία για την εξάμηνη αναβολή της εγκατάστασης των Πέρσινγκ-2 και Κρουζ στην Ευρώπη ώστε να παραταθούν οι διαπραγματεύσεις της Γενεύης,

- Το Μεσανατολικό,
- Η Διάσκεψη της Μαδρίτης για την Ευρωπαϊκή Ασφάλεια και Συνεργασία (όπου οι δυο πρωθυπουργοί συμφώνησαν πως ο πρωθυπουργός της Μάλτας Ντομ Μίντοφ, πρέπει να βοηθήσει για την άρση του αδιεξόδου), και
- Το Κυπριακό.

Από την πλευρά του ο κ. Τρυντώ επιβεβαίωσε ότι επιθυμία της κυβέρνησής του είναι η προώθηση των οικονομικών σχέσεων με επενδύσεις, τεχνολογικές ανταλλαγές και ανάληψη έργων σε τρίτες χώρες. Έτσι πρόσθεσε, θα μειωθεί η ανεργία και στην Ελλάδα και στον Καναδά.

Την Τρίτη μετά το τέλος των επίσημων συνομιλιών, ο κ. Τρυντώ έδωσε συνέντευξη Τύπου και απαντώντας σε ερώτηση σχετικά με το Κυπριακό είπε μεταξύ άλλων:

«Η καναδική κυβέρνηση συζητά τουλάχιστον μια φορά κάθε έξι μήνες — με την αφορμή ανανέωσης της αποστολής καναδικών στρατευμάτων στην Κύπρο στα πλαίσια της ειρηνευτικής δύναμης του ΟΗΕ — το Κυπριακό, αλλά ακριβώς επειδή συμμετέχει στην ειρηνευτική δύναμη, είναι αρκετά ουδέτερη και σιωπηλή, στο θέμα αυτό.

Πάντως — πρόσθεσε — ενδιαφερόμαστε πολύ να εξεταστούν οι προτάσεις του γενικού γραμματέα του ΟΗΕ με την ελπίδα ότι θα γίνει κάποια πρόοδος στις

συνομιλίες. Φυσικά το τελικό προϊόν θα πρέπει να είναι η αποχώρηση των ξένων στρατευμάτων από την Κύπρο.

Απαντώντας στην ερώτηση κατά πόσο συζητήσε θέματα του ΝΑΤΟ με τους κ. Καραμανλή και Παπανδρέου, ο κ. Τρυντώ είπε πως συζητήσαν μόνο την «αμφίδρομη» απόφαση (εγκατάσταση των Πέρσινγκ-2 και Κρουζ και διαπραγματεύσεις στη Γενεύη) του ΝΑΤΟ.

Ο κ. Τρυντώ ενημέρωσε τον κ. Παπανδρέου με κάποιες λεπτομέρειες για τις συζητήσεις που είχαν οι ηγέτες των επτά πλουσιότερων βιομηχανικών χωρών του κόσμου στο Γουίλιαμσπεργκ, ενώ από την πλευρά του ο κ. Παπανδρέου εξήγησε λεπτομερώς ορισμένες προτάσεις που υπέβαλε στην ΕΟΚ για την παράταση των διαπραγματεύσεων της Γενεύης:

«Νομίζω — πρόσθεσε ο κ. Τρυντώ — ότι στα πλαίσια της Βορειοατλαντικής συμμαχίας, μιας συμμαχίας που είναι πρώτα πολιτική και κατόπιν στρατιωτική, είναι πολύ σημαντικό τα πολιτικά ζητήματα να συζητούνται. Ο κ. Παπανδρέου και εγώ, αναφερθήκαμε στη διάσκεψη κορυφής της Βόννης, που έγινε πριν από ένα χρόνο, και ελπίζουμε ότι οι αρχηγοί κυβερνήσεων θα έχουν και άλλες ευκαιρίες να συζητήσουν ζωτικά θέματα στρατηγικής και τακτικής σε παρόμοιες διασκέψεις κορυφής. Θα ήθελα να πω ότι δεν προτείνω τέτοιες

διασκέψεις, αλλά ελπίζω ότι η διάσκεψη αφοπλισμού που προτάθηκε, στα πλαίσια των συνομιλιών της Γενεύης, θα πραγματοποιηθεί τον Ιανουάριο στη Στοκχόλμη. Και όπως είπε ο κ. Παπανδρέου, μετά το τέλος των συνομιλιών μας σήμερα το πρωί και οι δυο μας θα πρέπει να εκφράσουμε την ελπίδα προς τον κ. Μίντοφ, της Μάλτας, να μην μπλοκάρει την έκδοση του κοινού ανακοινθέντος της διάσκεψης της Μαδρίτης, που θα οδηγούσε στη διάσκεψη αφοπλισμού μέσα στους επόμενους έξι μήνες.

Γιατί, εκτός από το ρόλο που παίζουν οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Σοβιετική Ένωση, διαπραγματευόμενες στη Γενεύη, νομίζω ότι θα δινόταν η ευκαιρία και σε άλλες χώρες να συναντηθούν στη Στοκχόλμη και να συζητήσουν αυτά τα θέματα. Έτσι — κατέληξε ο κ. Τρυντώ — είπαμε ότι εκτός από τις διαπραγματεύσεις του ΝΑΤΟ είναι χρήσιμη η σύγκληση μιας διάσκεψης αφοπλισμού στην Ευρώπη».

Με τον κ. Παπανδρέου, πρόσθεσε, συζητήσαμε τα πλεονεκτήματα που νομίζει ότι υπάρχουν από την εξάμηνη αναβολή εγκατάστασης. «Διαφωνώ όμως με την άποψη ότι η εξάμηνη αυτή αναβολή θα συνέβαλε σε μια καλύτερη λύση του προβλήματος. Δεν πείστηκα ότι η αναβολή θα συμβάλει σε μια μεγαλύτερη επιτυχία».

Ομιλία του Γραμματέα της Ν. ΠΑΣΟΚ στη ΓΙΟΡΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑΣ '83.

Ο Σοσιαλισμός ευθύνη όλων μας

Ο δρόμος που διαλέξαμε είναι δύσκολος αλλά όμορφος. Σ' αυτό το δρόμο δεν μπορούν να υπάρχουν ολιγορίες και καθυστερήσεις. Εδώ και τώρα διαφευγούμε τις τύχες μας, το μέλλον μας. Εδώ και τώρα η νέα γενιά απαιτεί, οραματίζεται, δημιουργεί.

Μ' αυτά τα λόγια κάλεσε ο Γραμματέας της Ν. ΠΑΣΟΚ Στέφανος Μανίκας, μιλώντας χθες βράδυ στη ΓΙΟΡΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑΣ '83, τη νέα γενιά να ανταχθεί στο μεγάλο αγώνα της Αλλαγής.

Την ομιλία του Γραμματέα της Ν. ΠΑΣΟΚ παρακολούθησαν δεκάδες χιλιάδες λαού που κατέκλυσαν το χώρο της Γιορτής Νεολαίας που άρχισε χθες και τελειώνει αύριο, στην Πολυτεχνειούπολη Ζωγράφου.

Ο Στ. Μανίκας αναφέρθηκε στη μεγάλη νίκη του λαού και του ΠΑΣΟΚ στις 18 Οκτώβρη 1981, στο τεράστιο έργο που επιτέλεσε η κυβέρνηση δύο μόλις χρόνια μετά την οριστική κατάληξη της δεξιάς.

Αναφέρθηκε επίσης στην εννιάχρονη πολιτική δράση της Ν. ΠΑΣΟΚ, στους αγώνες της και τα λάθη. «Αγκαλιάσαμε τα νιάτα της χώρας μας, είπε, διδάχθηκαν από αυτά. Πήραμε αλλά και δώσαμε».

Ειδική μνεία έγινε, από τον Γραμματέα της Ν. ΠΑΣΟΚ, στα μεγάλα εσωτερικά και διεθνή ζητήματα και στην πολιτική εθνικής ανεξαρτησίας που χάραξε το ΠΑΣΟΚ και με συνέπεια υλοποιεί η κυβέρνησή του, καθώς και στις πρωτοβουλίες της Ελλάδας για την ειρηνική επίλυση της Βαλκανικής, τη Μεσόγειο, την Ευρώπη και τον κόσμο ολόκληρο.

Ιδιαίτερη αναφορά έκανε ο Στ. Μανίκας στην ανάγκη ανάπτυξη ενωτικών, μαζικών, ακηδεμόνευτων κινημά-



των της νεολαίας, ως πρόϋποθεση και ασφαλιστική νεολαίας σε Αυτόνομη Κοινωνική Συνιστώσα της Αλλαγής.

Στη συνέχεια αναφέρθηκε στην κυβερνητική πολιτική σχετικά με τα ζητήματα που αφορούν τη νεολαία, μια πολιτική που, όπως είπε: «επιδιώκει» όχι μόνο να αντιμετωπίσει τα άμεσα και καυτά προβλήματα των νέων, αλλά και να τους κάνει συμμέτοχους, να τους δώσει κάθε δυνατότητα να αναπτύξουν

την πρωτοβουλία τους, να επενδύσουν το δυναμισμό τους στην κοινή προσπάθεια στον κοινό αγώνα, για μια νέα ανθρώπινη ζωή».

Στον τομέα του πολιτισμού και της ψυχαγωγίας, είπε, η Ν. ΠΑΣΟΚ αρνείται το διαχωρισμό σε εργάσιμο και μη εργάσιμο χρόνο. «Ο χρόνος της ζωής μας, τόνισε, είναι ενιαίος. Ο πολιτισμός και η δημιουργία δεν είναι χρονικά αποκομμένοι από την εργασία και τις σπουδές». Επανέλαβε, δε την πρόταση της Ν. ΠΑΣΟΚ για δημιουργία Κοινοτήτων Νέων σε κάθε συνοικία, σε κάθε χωριό και πόλη.

«Η Ν. ΠΑΣΟΚ, υπογράμμισε, αποδίδει βαρύτητα στην αυτόνομη πρωτοβουλία των νέων ανθρώπων, στο δικαίωμα στη διαφορετική άποψη και την υπεράσπισή της. Θεωρούμε πως ο κάθε νέος και νέα έχουν τη δική τους προσωπικότητα που χρειάζεται και να την προβάλλουν. Για το ΠΑΣΟΚ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΣ δεν σημαίνει αποπροσωποποιημένη κοινωνία. Το άτομο αναπτύσσεται δημιουργικά στα πλαίσια μιας αυτοδιαχειριζόμενης κοινωνίας».

Καταλήγοντας, ο Στ. Μανίκας, είπε, απευθυνόμενος στην ελληνική νεολαία: «Δεν είμαστε οι «πεφωτισμένοι» που θα υποδείξουμε κανόνες και κώδικες κοινωνικής συμπεριφοράς. Αναζητούμε στο άτομο την κοινωνία, την κοινωνία το άτομο. Πιστεύουμε, πως ο κάθε νέος έχει κάτι να προσφέρει. Θέλουμε και οφείλουμε να τον ακούσουμε. Η σοσιαλιστική κοινωνία είναι όραμα και ευθύνη όλων μας».

ΕΔΩ ΚΑΙ ΤΩΡΑ παίρνουμε τις τύχες στα χέρια μας, γινόμαστε πρωταγωνιστές της δικής μας ιστορίας.

ΕΔΩ ΚΑΙ ΤΩΡΑ συμμετέχουμε στην πανεθνική πορεία για ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ και ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟ.

Η Ελλάδα εμμένει στο κείμενο της συμφωνίας

Μέσα στην επόμενη βδομάδα αναμένεται να τερατιστεί η εκκρεμότητα και να υπογραφεί η ελληνο-αμερικανική συμφωνία για τις βάσεις σύμφωνα με τις εκτιμήσεις έγκυρων πολιτικών και διπλωματικών παρατηρητών.

Η ελληνική και η αμερικανική κυβέρνηση δεν έκαναν κανένα επίσημο σχόλιο από τις 15 Ιουλίου, οπότε ο πρωθυπουργός Ανδρέας Παπανδρέου, ανακοίνωσε ότι επιτεύχθηκε συμφωνία στις πολύμηνες διαπραγματεύσεις για τις βάσεις.

Μετά από 47 μέρες, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Δημήτρης Μαρούδας έσπασε αυτή τη σιγή με δήλωσή του στην οποία τονίζει ότι:

- η ελληνική κυβέρνηση, εμμένει στο κείμενο που μονογραφήθηκε.
- η εκκρεμότητα δεν μπορεί να συνεχιστεί.
- καμιά πρόταση αναδιαπραγμάτευσης δεν έχει διατυπωθεί και δεν είναι δυνατόν — όχι να γίνει — αλλά ούτε να συζητηθεί.

Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος δήλωσε επίσης απαντώντας σε ερωτήσεις των πολιτικών συντακτών ότι η ευθύνη για την καθυστέρηση δεν ανήκει στην ελληνική, αλλά στην αμερικανική πλευρά.

Τη δήλωση αυτή είχε κάνει επίσης πριν από λίγες μέρες κυβερνητική πηγή, απαντώντας σε ερώτηση δημοσιογράφου.

Η αμερικανική αυτή κωλυσιεργία στη διατύπωση του ελληνικού κειμένου της συμφωνίας δημιούργησε αρκετά ερωτήματα στην Αθήνα και είχε προκαλέσει κάποιες έμμεσες αντιδράσεις της ελληνικής πλευράς για να επισπευθούν οι «μεταφραστικές διαδικασίες», ώστε να δοθούν τα κείμενα στη δημοσιότητα.

Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Δημήτρης Μαρούδας είχε εκφράσει την ελπίδα πως μέσα στον Αύγουστο θα είχαν υπογραφεί τα δύο κείμενα της συμφωνίας (ελληνικό και αγγλικό) και θα δίνονταν στη δημοσιότητα, πράγμα που είχε ερμηνευτεί σαν το όριο που έθεσε η ελληνική κυβέρνηση.

Κυβερνητική πηγή, δήλωσε χθες στην «Εξόρμηση», ότι «η ελληνική πλευρά δεν είναι διατεθειμένη να δεχθεί παράταση της εκκρεμότητας για μεγάλο χρονικό διάστημα» και παρατήρησε πως «το χρονικό διάστημα που έχει διατυπωθεί από τις 15 Ιουλίου, είναι ήδη αρκετά μεγάλο».

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, η υπογραφή των δύο κειμένων της συμφωνίας καθυστερεί εξαιτίας διαφορών στην απόδοση για λέξεις «terminable» που αναφέρεται στο τι θα συμβεί μετά τα πέντε χρόνια που προβλέπει η συμφωνία δηλαδή στις 31-12-1988.

Ο πρωθυπουργός Ανδρέας Παπανδρέου είχε δηλώσει τον Ιούλιο — αναφερόμενος στο σημείο αυτό της συμφωνίας — ότι οι αμερικανικές εγκαταστάσεις θα έχουν απομακρυνθεί 17 μήνες μετά την εκπονή της συμφωνίας. Η συμφωνία «έχει καταληκτική ημερομηνία και αποτελεί χρονοδιάγραμμα απομάκρυνσης των βάσεων» είχε τονίσει.

Το αμερικανικό πρακτορείο ειδήσεων «ασσοσιέιτεντ πρες» μετέδωσε την Πέμπτη το βράδυ πως εκπρόσωπος της αμερικανικής πρεσβείας στην Αθήνα αρνήθηκε να κάνει οποιοδήποτε σχόλιο. Εντούτοις, —προσθέτει— πηγές δήλωσαν πως η μεταφραστική διαφορά είναι τεχνικό πρόβλημα και δεν θα εμποδίσει την υπογραφή της συμφωνίας.